

*Güvenilir toplantı  
ve görüşmeler.*

Türkiska www.soyase 2009



**Size destek  
veren bir kişiyi  
ister misiniz?**

Hasta kuruluna (Patientnämnden) başvuru için hoş geldiniz.

08-690 67 00 (8.30–16.00)

Posta adresi:

Patientnämndens förvaltning  
Box 17535, 118 91 Stockholm

Ziyaret adresi:

Hornsgatan 15, Stockholm

Belgegeçer Fax 08-690 67 18

E-posta [registrator@pan.sll.se](mailto:registrator@pan.sll.se)

[www.patientnamndenstockholm.se](http://www.patientnamndenstockholm.se)

## Size destek veren (stödperson) bir kişiyi isteme hakkınız var

Siz ya psikiyatrik sorunlara ilişkin (1991:1128) numaralı (lagen om psykiatrisk tvångsvård, LPT) yasası nedeniyle ya da Adli psikiyatriye ilişkin (1991:1129) numaralı (lagen om rättspsykiatrisk vård, LRV) yasası nedeniyle toplumsal bakım için zorla bakım altına alınmış birisi olarak, zorla bakımın devam ettiği süre içinde size destek verecek bir kişinin verilmesini isteme hakkınız vardır. Bu kişi; hem sizin hem de destek veren kişinin kendi isteğiyle, bakımın bitmesinden dört hafta sonrasına kadar olan süre içinde de görevine devam edebilir.

## Destek veren kişi

- kendinden başka insanlarla da ilgilenebilen biridir
- kişisel sorunlarda size yardımcı olup sizi destekleyecek olan biridir
- bulunduğunuz bölümde ya da bulunduğunuz başka bir yerde sizi ziyaret etme hakkına sahiptir
- eğer isterseniz, mahkeme duruşmalarında bulunma hakkı vardır
- sır saklama yükümlülüğü vardır.

## Destek veren kişi

- bakım personelinin yerini alamaz
- ekonominize ait sorumluluğu alamaz.
- sizin hukuki anlamda vekiliniz olamaz.

## Toplumsal bakım için zorla bakım altına alınmış birisi olarak şu haklarınız da vardır

- toplumsal bakım için zorla bakım altına alınma kararına İl İdare Mahkemesinde (länsrätten) itiraz edebilirsiniz
- mahkemede yapılacak duruşmada sizin için ücreti devlet tarafından karşılanan bir vekilin atanmasını talep edebilirsiniz
- sizin için Hasta Kurulunca (Patientnämnden) atanmış size destek veren bir kişinin bulunması hakkınızdır.

## Size destek veren kişi verilmesini istiyorsanız şöyle yapacaksınız

Sizinle ilgilenen kılavuz kişiyle (kontaktperson), size bakan kişiyle (behandlare) ya da doktorunuzla bu konuda ilişki kurun onlar sizin Hasta Kurulu ile ilişki kurmanıza yardımcı olurlar. Ayrıca siz kendiniz de buradaki başvuru formülerini doldurup ya belgegeçerle ya da postayla Hasta Kurulu'nun yönetimine başvurabilirsiniz.

## Belgegeçer

Belgegeçer Fax 08-6906718



## Mektup

Patientnämndens förvaltning  
Box 17535  
118 91 Stockholm



## Telefon

Daha fazla bilgi almak için Hasta Kuruluna (Patientnämnden ) telefon edebilirsiniz.  
Telefon numarası 08-690 67 00 dır.



## Hasta Kurulu nedir?

Hastalık bakımından tamamen ayrı bir kuruluş olan Hasta Kurulu'na hasta olarak hastalık bakımına ilişkin şikâyetlerinizle ve olabilecek sorularınızla başvurabilirsiniz. Kurul sizi ve buraya başvuranları dinleyerek doğabilecek sorunları önlemeye çalışır. Yeni çözümler önerir. Bilgilendirir ve size karşı ne yapıldığını araştırır. Hasta Kurulunun disiplin cezası verecek yetkisi olmadığı gibi ekonomik içerikli konularda da karar verme yetkisi yoktur. Burada işe alınmış olan tüm personelin sır saklama yükümlülüğü bulunmaktadır.

## Destek veren kişi için başvuru

Aşağıda imzası olan ben ilgi psikiyatri sorunları (lagen om psykiatrisk tvångsvård, LPT) yasası nedeniyle ya da Adli psikiyatriye ilişkin sorunları (lagen om rättspsykiatrisk vård, LRV) nedeniyle zorla bakım altına alınmış bir kişi olarak sizden bana destek verecek bir kişinin atanmasını talep ediyorum.

Klinik

Posta adresi

Bölüm

Kılavuz kişi/bakım sorumluları

Telefon bölümün

Hasta telefonu

Stockholm (günün tarihini yazınız)

İmza

Açık ad ve soyad

Kimlik numarası